

VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA č. 00771/2025
O POSKYTNUTÍ DOTACE NA NEINVESTIČNÍ NÁKLADY

uzavřená podle § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů,
ve znění pozdějších předpisů, a dále podle části páté (§§ 159 – 170) zákona č. 500/2004 Sb.,
správní řád, ve znění pozdějších předpisů

Poskytovatel :

Statutární město T e p l i c e

Zastoupené primátorem města, Bc. Jiřím Štáblem

nám. Svobody 2/2, 415 95 Teplice

IČO: 00266621

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Teplice č. ú. 226501/0100

(dále také jen město)

a

Příjemce:

Rybička Teplice, z.s.

Zastoupený předsedkyní: [REDAKCE]

Adresa: Na Letné 268/5, 415 01 Teplice

IČO: 05627885

Právní forma: spolek

Registrace ve spolkovém rejstříku, vedeného Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl L,
vložka 10284

Číslo účtu: 115-4149490237/0100

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

(dále jen „příjemce“) na straně druhé

uzavírají dnešního dne tuto

veřejnoprávní smlouvu

I.

Poskytnutí dotace

1. Ve smyslu zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších rozpočtů rozhodla Rada města Teplice vydaným usnesením č. 0864/25 ze dne 21. 11. 2025 o uvolnění částky ve výši 133 000 Kč (slovy: sto třicet tři tisíc korun českých) příjemci na projekt

„Podpora na integraci uprchlíků z Ukrajiny na ubytovně“. Dotace je určena na neinvestiční náklady, zejména mzdové náklady spojené s integrací uprchlíků na ubytovně včetně provozních nákladů spojených s jejich činností za období listopad a prosinec 2025.

Výše dotace může být snížena s ohledem na maximální přípustnou výši podpory v režimu de minimis, a to dle aktuálního stavu v registru podpor de minimis v den podpisu smlouvy.

2. Město poukáže uvedenou částku, pod účelovým znakem (dále jen „UZ“) 00675, na účet příjemce do 20 dnů ode dne podpisu smlouvy oběma zúčastněnými stranami. Finanční prostředky shora uvedené jsou poskytovány prostřednictvím veřejnoprávní smlouvy ve smyslu § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).

3. Částka ve výši dotace bude poskytnuta na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy. Příjemce je povinen veškeré účetní a platební operace v souvislosti s touto smlouvou provádět výlučně z účtu, na který byla dotace poskytnuta.

4. Dotace je poskytnuta na základě žádosti o poskytnutí dotace ze dne 21. 10. 2025.

II.

Závazky příjemce

1. Dotace je poskytována pouze na úhradu nezbytných uznatelných neinvestičních nákladů spojených se mzdovými náklady na integraci uprchlíků na ubytovně včetně provozních nákladů spojených s jejich činností.

2. Příjemce se zavazuje shora uvedené finanční prostředky v plné výši využít výlučně na neinvestiční výdaje v účelové vazbě a v souladu s obecně závaznými platnými právními předpisy.

3. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli vyúčtování poskytnuté dotace na předepsaných formulářích Finanční vypořádání dotace a Závěrečná zpráva o poskytnutí dotace, které jsou zveřejněny na webových stránkách města. Vyúčtování doloží prostřednictvím odboru sociálních věcí a zdravotnictví, nejpozději do 31. 1. 2026 (tj. seznam účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům, včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů, včetně kopie účetních dokladů se všemi náležitostmi v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, včetně výpisů z bankovního účtu, popřípadě výdajových dokladů při platbě v hotovosti).

4. Příjemce je povinen vést o použití poskytnutých prostředků zvláštní evidenci (případně účetnictví vedené pod UZ 00675).

5. Finanční prostředky nelze použít na úhradu daně z přidané hodnoty (DPH), pokud příjemce dotace uplatňuje odpočet DPH.

6. V případě, že příjemce dotace nevyčerpá poskytnuté finanční prostředky je povinen veškeré nevyčerpané finanční prostředky vrátit nejpozději do 30 dnů od data předložení vyúčtování na účet poskytovatele uvedený v této smlouvě. Jako variabilní symbol příjemce uvede číslo této smlouvy.

7. Výdaje musí být přiměřené (odpovídat cenám v místě a čase obvyklým) a vynaložené v souladu s principy hospodárnosti, účelnosti a efektivnosti. Dodavatel musí být vysoutěžen v souladu s platnými obecně závaznými předpisy o zadávání veřejných zakázek. Výdaje musí být identifikovatelné a prokazatelné, doložené potvrzenými účetními doklady, tzn., musí být definitivní a zachycené odpovídajícím způsobem a v souladu s požadavky legislativy v účetnictví.

8. Příjemce dotace je povinen na originále účetního dokladu uvést, že úhrada byla financována z dotace statutárního města Teplice s odkazem na příslušný smluvní vztah (dle smlouvy č. 00771/2025). Splnění této podmínky doloží příjemce dotace při vyúčtování kopií účetního dokladu.

9. Příjemce je povinen oznámit nejpozději do 5 dnů skutečnosti rozhodné pro poskytování dotace. Jedná se o případný zánik, transformaci, sloučení, přeměnu nebo zrušení příjemce s likvidací apod., či změnu vlastnického vztahu k věci, na níž se účelová investiční dotace poskytuje. Pokud dojde v průběhu platnosti této smlouvy k přeměně nebo ke zrušení společnosti s likvidací, je příjemce povinen vrátit poskytovateli poměrnou část nevyčerpané dotace nejpozději 10 dní před tím, než dojde k přeměně nebo ke zrušení společnosti s likvidací.

10. Příjemce poskytnuté dotace se zavazuje k tomu, že bude prezentovat finanční podporu statutárního města Teplice na svých webových stránkách, dále např. v médiích, na propagačních materiálech apod. Poskytovatel uděluje příjemci souhlas s bezúplatným užitím znaku statutárního města Teplice podle této smlouvy.

III. Kontrola

1. Příslušné orgány poskytovatele jsou oprávněny v souladu se zák. č. 320/2001 Sb. o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, zák. č. 128/2000 Sb. o obcích, Ve znění pozdějších předpisů a dle zákona o rozpočtových pravidlech kdykoliv kontrolovat dodržení podmínek za kterých byla dotace poskytnuta.

2. Příjemce je povinen poskytnout veškerou součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům poskytovatele kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů prokazujících využití prostředků v souladu s účelem poskytnutí dotace.

3. Příjemce je povinen poskytovateli umožnit provedení kontroly jak v průběhu čerpání dotace, tak i ve lhůtě následujících 5 let od poskytnutí dotace.

IV. Porušení rozpočtové kázně

1. Příjemce je povinen vrátit dotaci na účet statutárního města, v případě, že nebude použita pro stanovený účel nebo použití pro stanovený účel nebude řádně prokázáno, a to v rozsahu, v jakém nebyla užita ke stanovenému účelu nebo v rozsahu, v jakém užití ke stanovenému

účelu nebylo prokázáno neprodleně, nejpozději ve lhůtě, ve které je povinen předložit řádně vyúčtování poskytnuté účelové investiční dotace.

2. Porušením rozpočtové kázně je každé neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace (§ 22 odst. 1 až 3 zákona č. 250/2000 Sb., zákon o rozpočtových pravidlech). V případě, že se příjemce dopustí porušení rozpočtové kázně tím, že neoprávněně použije nebo zadrží poskytnutou dotaci, bude poskytovatel postupovat dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a bude příjemci uložen odvod včetně penále za prodlení s odvodem ve výši stanovené platnými právními předpisy a touto smlouvou.

3. Pokud příjemce předloží závěrečnou zprávu včetně finančního vypořádání v termínu stanoveném ve smlouvě, ale finanční vypořádání nebo závěrečná zpráva nebudou obsahovat všechny náležitosti stanovené ve smlouvě, dopustí se příjemce porušení rozpočtové kázně až v případě, že nedoplní neúplnou závěrečnou zprávu nebo finanční vypořádání ani po marném uplynutí náhradní lhůty 30 dnů ode dne doručení výzvy poskytovatele k nápravě.

4. V případě porušení rozpočtové kázně, které poskytovatel považuje za méně závažné, bude vždy uložen odvod za tato porušení procentem z celkové částky poskytnuté dotace následovně:

a) předložení závěrečné zprávy do 60 kalendářních dnů po lhůtě stanovené smlouvou – výše odvodu činí 5 %.

b) předložení závěrečné zprávy do 120 kalendářních dnů po lhůtě stanovené smlouvou – výše odvodu činí 10 %.

c) předložení doplněné závěrečné zprávy do 30 kalendářních dnů od uplynutí náhradní lhůty uvedené ve výzvě poskytovatele dle odst. 2 tohoto článku – výše odvodu činí 3 %.

d) předložení doplněné závěrečné zprávy do 60 kalendářních dnů od uplynutí náhradní lhůty uvedené ve výzvě poskytovatele dle odst. 2 tohoto článku – výše odvodu činí 6 %.

e) nedodržení povinnosti vést dotaci v odděleném účetnictví – výše odvodu činí 5 %.

f) nedodržení povinnosti označovat originály účetních dokladů informací o tom, že je projekt financován statutárním městem Teplice – výše odvodu činí 3 %.

5. Odvody za porušení rozpočtové kázně při použití téže dotace se nesčítají. Při neoprávněném použití peněžních prostředků dle § 22 odst. 2 písm. a) nebo b) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, odpovídá odvod za porušení rozpočtové kázně výši poskytovaných prostředků, mimo případů, kdy se podle této smlouvy (odst. 3 tohoto článku) za porušení méně závažné povinnosti uloží odvod nižší. Při porušení několika méně závažných povinností se odvody za porušení rozpočtové kázně nesčítají, avšak uloží se odvod ve výši nejzávažnějšího porušení. Při podezření na porušení rozpočtové kázně může poskytovatel pozastavit poskytnutí peněžních prostředků, a to až do výše předpokládaného odvodu. Pokud poskytovatel uloží odvod za porušení rozpočtové kázně, v rozhodnutí uvede, že z uloženého odvodu bude odvedena pouze částka ve výši rozdílu mezi uloženým odvodem a peněžními prostředky neposkytnutými z důvodu podezření na porušení rozpočtové kázně. Pokud poskytovatel odvod neuloží, poskytovatel poskytne pozastavené peněžní prostředky příjemci.

**V.
Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma stranami. Může být měněna pouze písemnými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Účinnosti nabývá smlouva dnem jejího zveřejnění v Registru smluv, jež zajišťuje Poskytovatel.
2. Smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, z nichž každý má hodnotu originálu. Jedno vyhotovení obdrží příjemce, jedno poskytovatel.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejímu zpřístupnění ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek. Příjemce výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva včetně všech dodatků byla v plném rozsahu včetně zveřejněna na webových stránkách určených statutárním městem Teplice.
4. Tuto smlouvu lze zrušit dohodou smluvních stran v návaznosti na ust. § 167 odst. 1. pís. a) zák. č. 500/2004 Sb, správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“). Dohoda dle předchozí věty musí být provedena v písemné formě, musí obsahovat důvody ukončení smlouvy a podmínky pro vzájemné vypořádání práv a povinností smluvních stran.
5. Jakékoliv změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných očíslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran dle ust. 166 odst. 1 správního řádu.
6. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.
7. Doložka platnosti právního úkonu dle ustanovení § 41 zák. č. 128/2000 Sb. o obcích, ve znění pozdějších předpisů: O poskytnutí dotace a uzavření veřejnoprávní smlouvy rozhodla Rada města Teplice usnesením č. 0864/2025 ze dne 21. 11. 2025, kterým byla schválena tato veřejnoprávní smlouva.
8. Dotace je poskytována jako podpora de minimis dle Nařízení Komise (EU) č. 2023/2831 ze dne 13. prosince 2023 o použití článku 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis, uveřejněného v Úředním věstníku Evropské unie č. L 2831, 15.12.2023.

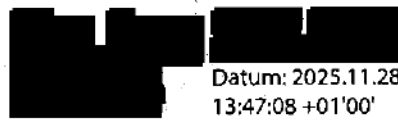
V Teplicích dne

Vdne.....



Datum: 2025.11.25
12:58:43 +01'00'

Bc. Jiří Štábl
primátor města Teplice



předseda spolku Rybička Teplice, z.s.

správnost vyhotovení: J. Žížková